

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansiòn Comercial  
**Band:** - (1944)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TEXTILES SUIZOS

1944

Revista especial de la

Oficina Suiza de Expansión Comercial, Zurich y Lausana

Nº 2

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN : OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL, APARTADO 4, LAUSANA

« Textiles Suizos » aparece 4 veces al año.

Suscripción anual : Fr. suizos 12.—. Precio del número : Fr. suizos 3.50. Cheques postales Nº II 1789, Lausana.

Redactor jefe : CHARLES BLASER, Lausana.

## SUMARIO

Indice de los anunciadores, p. 88 a. — Textiles en la Feria Suiza de Muestras, Basilea 1944, p. 8 a y siguientes  
La tercera Semana Suiza de la Moda Zurich 1944, p. 17-22. — Tejidos suizos y costura, p. 23-27. — Confección, p. 28-30. — Bordados y pañuelos, p. 31-39. — Retorcidos de seda, p. 40. — Botones e hilo de coser, p. 41. — Relojes, p. 42. — Generos de punto y jersey, p. 43-50. — Tejidos nuevos, p. 51-65. — Trenzados de Wohlen, p. 66-71. — Crónica suiza de los textiles, p. 88 c y siguientes.

## Information concerning Swiss Products:

**Swiss Office for the Development of Trade**, Zurich, Börsenstrasse, 10, and Lausanne, Place de la Riponne, 3.

An Association for furthering the development of foreign trade ; gives free information concerning Swiss products and puts buyers into contact with manufacturers ; edits sundry publications : see page 88 b.

The documentary film « Cradle of Fashion » gives a general survey of the Swiss textile industry. The film « The Rise of a World Industry » illustrates strawbraid manufacturing processes employed in the Wohlen industry. « La fibranne, produit suisse » is a film illustrating the manufacture of synthetic textile fibres, namely, rayon and staple fibre, and their possibilities of utilization. Ask for booking conditions.

## Oversea-Agencies of the Swiss Office for the Development of Trade :

**Near East** (Syria, Lebanon, Iraq, Cyprus). — **Beyrouth** : Office commercial suisse pour le Proche-Orient, B.P. 809.

**Palestine**. — **Tel-Aviv** : Swiss Trade Office for Palestine, P.O.B. 2117.

**Iran**. — **Teheran** : Office suisse d'expansion commerciale, délégation pour l'Iran, C.P. 9.

**North Africa**. — **Algiers** : Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam.

**West Africa**. — **Lagos** : Swiss Trade Commissioner, P.O. Box 571.

**South Africa**. — **Johannesburg** : Consulate general of Switzerland, Export Service, P.O. Box 3364. — **Cape Town** : Consulate of Switzerland, Export Service, P.O. Box 806.

**East Africa**. — **Nairobi** (Kenya) : Swiss Office for the Development of Trade, P.O. Box 1161.

**British India**. — **Bombay** : Swiss Trade Commissioner, P.O.B. 102.

**Far East**. — **Shanghai** : Swiss Office for the Development of Trade, P.O. Box 740.

**Canada**. — **Toronto** : Swiss Office for the Development of Trade, 159, Bay Street.

**Antilles and Central America**. — **Havana** : Oficina suiza de expansión comercial, Edificio Bacardi 606.

**Northern Brazil**. — **Recife** (Pernambuco) : Instituto Suisso de Expansão Comercial, Agencia para o Norte do Brasil, Caixa Postal 596.

## Swiss Chambers of Commerce:

**Argentine** : **Buenos-Aires**, Calle Piedras 113. — **Brazil** : **Rio de Janeiro**, Associação das Casas de Comercio Suissas, C.P. 1404.

**Swiss Legations and Consulates in all countries of the world.**

## Informes sobre la producción suiza:

**Oficina Suiza de Expansión Comercial** : Zurich, Börsenstrasse, 10, y Lausana, Place de la Riponne, 3.

Asociación para el desarrollo del comercio exterior ; informa gratuitamente sobre la producción suiza y pone en relaciones a compradores y fabricantes. Edita diversas publicaciones : vease página 88 b.

La película documental « Para las hijas de Eva » da una idea general de la industria textil suiza. La película « El trenzado suizo, capricho femenino » muestra la fabricación del trenzado de la paja en Wohlen. La película « La fibranne, produit suisse », ilustra la fabricación de las fibras textiles sintéticas, es decir del rayón y de la fibrana, y sus posibilidades de utilización. Pídanse las condiciones de presentación.

## Agencias comerciales en el extranjero de la Oficina Suiza de Expansión Comercial :

**España**. — **Madrid** : Delegación en España de la Oficina Suiza de Expansión Comercial, Juan Bravo, 1.

**Próximo Oriente**. — **Beyrouth** : Office commercial suisse pour le Proche-Orient, B.P. 809.

**Palestina**. — **Tel-Aviv** : Swiss Trade Office for Palestine, P.O.B. 2117.

**Irán**. — **Teherán** : Office suisse d'expansion commerciale, délégation pour l'Iran, C.P. 9.

**Africa del Norte**. — **Argel** : Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam.

**Africa Occidental**. — **Lagos** : Swiss Trade Commissioner, P.O. Box 571.

**Africa Oriental**. — **Nairobi** (Kenya) : Swiss Office for the Development of Trade P.O. Box 1161.

**Africa del Sur**. — **Johannesburg** : Consulate general of Switzerland, Export Service, P.O. Box 3364. **Cape Town** : Consulate of Switzerland, Export Service, P.O. Box 806.

**India Inglese**. — **Bombay** : Swiss Trade Commissioner, P.O.B. 102.

**Extremo Oriente**. — **Shang-Hai** : Swiss Office for the Development of Trade, P.O. Box 740.

**Canadá**. — **Toronto** : Swiss Office for the Development of Trade, 159, Bay Street.

**Antillas y América Central**. — **La Habana** : Oficina suiza de expansión comercial, Edificio Bacardi 606.

**Brasil del Norte**. — **Recife** (Pernambuco) : Instituto Suisso de Expansão Comercial, Agencia para o Norte do Brasil, Caixa Postal 596.

## Cámaras de Comercio Suizas en el extranjero :

**Argentina**. — **Buenos-Aires** : Calle Piedras 113. — **Brazil** : **Rio de Janeiro**, Associação das casas de comercio suissas, C.P. 1404.

**Legaciones y Consulados de Suiza en todos los países.**